

Gazaniga

L'Isola d'
Alcinor

Rara

Sächsische

M T

997

Landesbibliothek

L'ISOLA D' ALCINA
DRAMMA GIOCOSO PER MUSICA
DA RAPPRESENTARSI
ALLA CORTE
ELETTORALE
PALATINA.



MANNHEIM
Nella stamperia Elettorale, ed accademica.

MT 997 Rara

K

[Bertati, Girolamini]



Gepl.

ATTORI.

ALCINA, fata.

LESBIA,) damigelle d'Al-

CLIZIA,) cina.

IL BARONE DI BRIK-)

BRAK, Tedesco,

D. LOPEZ, Spagnuolo,) viaggia-

La ROSE, Francese,) tori.

BRUNORO, Italiano,

JAMES, Inglese,

La scena è in un' isola dell'Oceano, dove
foggiorna la fata.

La musica è del signor Giuseppe Gazzaniga, maestro di cappella Napole-
tano.

M U T A Z I O N I D I S C E N E.

A T T O P R I M O.

Luogo delizioso dell'isola alle sponde del mare, ove si vede approdare un vascello, dal quale sbarcano forestieri.

Appartamento nel palazzo d' Alcina.

Delizioso giardino, con vaga fontana nel mezzo, nella base della quale vi faranno incisi in gran caratteri li seguenti versi:

*Chi le noje, e i pensieri obbliar desia,
Beva di questo fonte, e lieto fia.*

A T T O S E C O N D O.

Camera.

Deliziosa parte dell'isola alle sponde del mare.

Giardino, con sedili di verdura.

Camera, con due porte praticabili. Sofà; e due tavolini, con lumi.

• A T T O T E R Z O.

Camera.

Deliziosa parte dell'isola alle sponde del mare, con un vascello approdato.



ATTO PRIMO.

SCENA PRIMA.

LUOGO delizioso dell'isola alle sponde del mare, ove si vede approdare un vascello, dal quale sbarcano

*LA ROSE, JAMES, D. LOPEZ,
e BRUNORO.*

A 4. { A Terra, amici, a terra;
{ Che la dolce aura amica
{ La bella spiaggia aprica
{ Ne invita a respirar.

A 3

Tut-

Tutto dolcezza spir'a

- D. L.* *A. 2.* (In così bel foggiorno:
BRU. *A. 2.* (Ove si guardi intorno,
 Tutto ridente appar.
BRU. Sento l'odor soave
 De' vaghi fior novelli.
JAM. Sento cantar gli augelli
 Di quà, e di là cì cì.
La R. E fra l'erbette adesso
 Sentite quà d'appresso
 I grilli a far trì trì
 (Che bell'isola è mai questa!
 (Benedetta la tempesta,
 (Che ne fece qui appro-
A 4. dar!
 (Se abitato è il bel foggiorno,
 (Quà potremo qualche
 giorno
 (Dai travagali riposar.

- BRU.* Compagni, respiriamo:
 Ma lo sapete voi dove noi siamo?
D. L. Io credo certamente
 Che noi siamo al presente
 Fuori del mappamondo.

La R.

La R. Siamo in luogo charmante:

Et je vais m'assojer tra queste pian-
te. (a)

BRU. La stanchezza m'invita

A far lo stesso anch'io. (b)

D L. Anch'io, voglio feder. James,
amico, (c)

Voi sembrate stordito, a quel ch'io
vedo.

La R. Allegrament, allegrament. (d)

JAM. Io siedo. (e)

BRU. Che cosa penferan le nostre belle,
Che non ànnò di noi notizia alcuna?

La R. Penferan les coquines,

Anzi avranno pensato molto avanti
A ritrovarsi già degli altri amanti.

D. L. Che cosa farà mai

Di quell'altro vascel, ch'era con noi?

BRU. Che siasi già perduto io mi figuro.

La R. Voi, che ne dite, amico? (f)

JAM. Io non mi curo.

A 4

La R.

(a) *Và a sedere.*

(b) *Siede,*

(c) *Siede.*

(d) *A JAM.*

(e) *Siede.*

(f) *A JAM.*

A T T O

La R. Ah!... Questo venticel,' che intorno spira,

Sentite com'è grato.

D. L. L'odor soave, che d'intorno vola,
Sentite come alletta.

ERU. Quà fulla molle erbetta.

D. L. Quà il mormorar dell'onda ...
Invita al sonno

JAM. Fà scordar la vita....

La R. Rapisce i sensi... e a riposar invita..

(Dolce sonno ... dolce obbligo ..

(Piano, piano...lento,lento...

A 4 (A venir... io.. già.. ti.. sen-

(to...

(I.. mei.. sensi.. a.. impri..
gio.. nar. (g)

SCENA II.

LESBIA, poi CLIZIA.

LES. Clizia, Clizia, ove sei?

CLI. Lesbia, son teco.

LES.

(g) *Si addormentano.*

- LES.* Vedi l'usato effetto
De' zeffiri incantati:
Ecco costor si sono addormentati.
CLI. Osserviamoli un poco.
LES. Alla caricatura,
Un Francese mi par questa figura.
Questo all'aria è un'Inglese. (*h*)
CLI. Son di vario paese
Questi due certamente:
E se dovesse dire il parer mio,
Quegli Spagnuol, questi Italian
cred' io
LES. Svegliamoli, svegliamoli,
Per condurli ad Alcina. Olà, stra-
nieri, (*i*)
Stranieri avventurati,
Se riposo bramate,
Perchè sopra il terren giacendo
state? (*k*)
CLI. Con noi, con noi venite;
Che sù morbide piume

A 5

Vi

(h) *Osservando James.*(i) *Scuotendoli.*(k) *Si alzano con sorpresa, riguardando le donne.*

Vi potrete giacer. Cibi soavi,
 E bevande squisite aver potrete.
 La più dolce quiete,
 Che si possa goder, fra noi si trova;
 Qui tutto alletta, ed allettando
 giova.

La noja, l'affanno,
 Le cure moleste,
 Quà luogo non ànno,
 Quà ignoto è il dolor.
 Sol scherzano intorno
 Quà il rifo, e i piaceri;
 È questo il foggiorno
 Del placido amor. (1)

SCENA III.

LESBIA, J MES, La ROSE,
BRUNORO, e D. LOPEZ.

BRU. Io son sorpreso!

D. L. Io resto quà incantato!

La R.

(1) Parte.

La R. Oh très belle ragazze!
 Oh je suis bien contento!
 Se qui tutte le donne son così,
 Non torno, amici miei, mai più
 a París. (*m*)

LES. Andiamo, andiamo. Altre di noi
 più vaghe
 Quà ritrovar potrete, e più vez-
 zose,
 Gentili, ed amorose;
 Ma fra tutte a distinguersi
 Ne vedrete poi una,
 Qual frà le stelle appar la vaga
 luna.

La R. Oh très-bien! Questa luna
 Vogliamo rimirar fra queste stelle.
 Allons.

D. L. Andiamo a rimirar le belle.

JAM. Piano.

La R. Perchè?

JAM. Son femine costoro?

La R. Oùi, Oùi. Fate presto.

JAM.

(m) *Jam.* guarda *La Rose*, e poi *Lesbia*;
 e stringendosi nelle spalle, tace.

JAM. Nè abbiam pria da saper che luogo è questo?

E senza illuminarci
A femine vogliam così fidarci? (n)

BRU. Sì, dice ben.

D. L. Via, via.

Per appagar la sua curiosità, (o)
Dove siamo? E con voi dove si vâ?

LES. D'Alcina questa è l'isola; e ad Alcina,

Che ben vi accoglierà, se non sfegnate,

Vogl'io condurvi tosto.

JAM. Alcina!

La R. Diable!

D. L. Alcina dell'Ariosto?

Ove Astolfo, ove tanti
Famosi paladini
Trasformati restaro in quercie,
o in pini?

BRU. (Miseri noi!)

La R. Ma come?

Ventrebleù, come mai! Voi badi-

nate.

I

(n) *Si stringe nelle spalle, e ride.*

(o) *A Les.*

I nostri paladini
 Son più d'ottocent' anni,
 Che sono usciti dai terreni affanni.
 Ed Alcina v'è ancora?
 Sarà in pittura, o in scheletro:
 Oppure, come fanno gli speziali
 Di qualche bestia, o di qualche
 bambino,

Conservata nel spirito di vino?

LES. Voi avete ragion d'esser sorpresi.
 Ma non sapete dunque che le fate
 Non muojono, nè invecchiano?
 Ella è la stessa ancora,
 Ch'era mill'anni fà: del genio istesso:
 Sol che non usa adesso
 Gl'incanti per far male a chi si sia;
 Ma usa il suo potere
 Solamente per dar altrui piacere.
 Seguite i passi miei: vedrete Alcina;
 E nel vederla sol tutti direte
 Che d'esser giunti qui felici siete.
 In quel volto amor vi pose
 Tutto il bel che appar nel
 sole.

Sono i vezzi, e le parole
 Più del miel soavi ancor.

Le

Le Circasse, le Giorgiane,
 Le Tedesche, l'Italiane,
 Le Spagnuole, le Francesi,
 Le Fiamminghe, le Olandesi,
 Non le conto-nel confronto,
 Vederete-troverete
 Cose degne di stupor. (p)

SCENA IV.

La ROSE, JAMES, D. LOPEZ, e BRUNORO.

BRU. E che àbbiamo da far?

D. L. Convien fuggire,
 Senz'altro più aspettar. Noi ben
 sappiamo,
 Per tradizion, chi sia codesta Alcina;
 Bella sì; ma spietata, e malandrina.
 Di tutti s'innamora;
 Ma cangiando pensier, cangia d'a-
 mante;
 E gli uomini trasforma in bestie, o
 in piante. *La R.*

(p) *Parte.*

La R. Bagattelle son queste, bagattelle,
Vous que ne dite? (q)

JAM. Io penso alla mia pelle.

BRU. Al vascello torniamo. (r)

D. L. Rimettiamoci al mare.

BRU. Amici, amici.... Oimè!...

D. L. Che cosa è stato?

BRU. Il vascello da se già se n'è andato.

La R. Diable! Senza il piloto, e i marinari? (s)

D. L. Questa volta ci siamo, amici cari.

La R. Ce - n' - est rien; ce - n' - est rien.

JAM. Cosa faremo?

D. L. Udite. Ben sappiamo

Che chi non s'innamora della fata,

Di che temer non à: non è soggetto

Ad esser trasformato in altro aspetto.

Giurar dunque dobbiamo

Che per quanto farà la donna scaltra,

Non c'innamoreremo.

JAM.

(q) A *Jam.*

(r) Vrà alla riva, dov'era il vascello, poi torna subito.

(s) Tutti corrono sulla riva.

La R. S'è bella, ma foy, molto ne temo.

JAM. Che bestia!

BRU. Io per me, giuro
Di riguardarla ogni or come schifosa.

JAM. Giuro anch' io questa cosa.

La R. Eh bien: lo giuro anch' io.

D.L. Benissimo, compagni, or son contento;

E da me pure udite il giuramento.

Per l'insigne Durlindana
Già d'Orlando paladino;
E per l'elmo di Mambrino,
Che portava Ferraù;
Giuro sì, che a quell'aspetto
Terrò saldo il cor nel petto,
Se venisse Belzebû.

A ogni sguardo, ad ogni vezzo
Mostrerò tutto il disprezzo:
E se alcun verrà a seccarmi,
Presto, presto impugno l'arma,

Mando l'isola in rovina,
Con il seguito d'Alcìna:
Stra-

Stragi, morte, ferro, e
foco;

E se questo ancora è poco,
Mi vedrete far di più. (t)

SCENA V.

APPARTAMENTO nel palazzo d' Alcina.

*ALCINA, con specchio alla mano,
e CLIZIA.*

ALC. Sono Alcina, e sono ancora
Un visino, che innamora;
Sempre fresca, sempre bella,
Sempre cara, sempre quella,
Che da ogni un fa farsi amar.

B

Pre-

(t) *Dandole lo specchio,*

ATTO

Prendi, Clizia mia cara. Veramente (u)

Mi trovi in questo giorno
Bella come l'usato ?

CLI. In altro tempo

Non foste mai più vaga, io v'affi-
curo.

ALC. Dove sono i stranieri ?

SCENA VI.

LESBIA, e dette.

LES. Son quà fuori.

ALC. Vengano tosto, vengano
Questi stranieri. Oh quanto mi son
grati !

Voi partirete allor, che sono entrati.

LES. Sì, signora. (x)

SCE-

(u) Partono tutti 4. insieme.

(x) Parte, e seco parte Clizia, facendo un
inchino ad Alcina.

SCENA VII.

*ALCINA, poi La ROSE, BRUNO-
RO, D. LOPEZ, e JAMES.*

ALC.

La vita

A noja mi verrebbe allora quando
 Senza far all' amore
 Viver dovessi ogni ora;
 Ma a noja poi mi vien l'amore
 istesso,

Quando tolto mi sia di cangiar
 spesso.

La ROS. A la charmante Alcina;

Ch' è di bellezza un fiore,

Che tutta spiria amore . . .

(Ce-n'est pas bon? .. Oui. (z)

Je dirai donc: signora . . .

(Che faccia, che innamo-
 ra! . . .)

Che noi . . . che voi . . . scu-
 fate . . .

Mi perdo a quelle occhiate;

Mi sento ferir quìl)

B 2

Ah,

(z) Ai compagni.

A T T O

'Ah , ah ! morbleu , courage : il
giuramento ! (a)

BRU. Che avete ?

D. L. Cos'è stato ?

ALC. Caro stranier , perchè siete turbato ?

La. R. Ce n'est rien , ce n'est rien .

Un poco d'emicrania .

ALC. Tutti sorpresi , e timidi sembrate !

Ah ! col vostro tacer pena mi date .

Parlerò io la prima ,

Cominciando da voi. (b)

Cavaliero , alla corte

Voi giungeste d'Alcina ,

Ove pregio si fan di venir tanti .

Campioni illustri , e cavalieri er-
ranti .

Voi sarete alloggiato

Nelle stanze medesime ,

Dove alloggiati furo ottanta re

Seicento trenta duchi ,

Quindici mila ventidue marchesi ,

Teutoni , Galli , Iberi , Itali , Inglesi .

Olà ,

(a) *Da sè , confuso.*

(b) *Rivolta a D. Lopez.*

Olà, servi , accorrete. Io veggo
bene

Che v' abbisogna un pò di quiete.

Andate:

Apprestategli un letto ,
I di cui materazzi
Sian di piume d'airone ,
Ed abbia il gran campione d'oro
fino

La seggiola , i sedili , e il baldac-
chino.

D. L. Signora splendidissima ,
A tal grandezza abbagliaſi
Il core più magnanimo.
L'offerta accetto ; e pregovi
Di far che nel registro
Dei re , duchi , e marchesi
Ancora il nome mio venga no-
tato ,
Co' titoli , che gode il mio caſa-
to. (c)

B 3

SCE.

(c) *Parte , facendo una gran riverenza ad Alcina.*

SCENA VIII.

*ALCINA, La ROSE, BRUNORO,
e JAMES.*

JAM. (Il giuramento.) (d)

La. R. Il giuramento.) (e)

ALC. Or voi,

Graziosetto Italian, d'un cor sincero

L'esibizion che non sdegniate io spero.

BRU. No: faria villania

Il ricusar sì fatta cortesia.

Donna, che in volto è bella....

Donna, che alletta, e prega ;..

Che con gentil favella

Mostra sincero il cor....

È troppo forte incanto

A chi la vede, e ascolta ...

(Ma riportar il vanto

Vuò d'esser forte ognor.) (f)

La R.

(d) *Piano a D. L. nell' atto, che parte.*

(e) *Seguitando il sudetto,*

(f) *A parte,*

La R. (Mon ami, il giuramento.)
JAM. (Il giuramento.) (g)

SCENA IX.

ALCINA, La ROSE, e JAMES.

La R. (Ah, morbleu ! Questa donna è un
gran portento !)

ALC. Allons, monsieur, que c'est ?
Pourquoi revez ? Ditemi : a che
pensate ?

Sì, sì : farà alle vostre innamorate.

La R. Mademoiselle, non pas . . .

ALC. Signor, quanto mi piace (h)
La vostra serietà !
Un' uom serio è prudente ;
E la prudenza io stimo
Che fra i pregi d'un' uom sia cer-
to il primo.

B 4

JAM.

(g) A Brun. nell' atto, che parte.

(h) Rivoltandosi subito a James.

A T T O

JAM. Dite bene. Obbligato.

ALC. Qu'est-ce? monsieur, qu'est-ce?
Siete turbato? (i)

La R. Mademoiselle, non pas.

(Il giuramento or or già se ne vâ...)

Ma non . .)

ALC. Finchè vi piaccia
Di rimettervi al mar, allegramente
Voi dovete star quà. Le vostre belle,
Non dubitate, vi saran costanti.
Voi siete il fior de' giovinotti aman-
ti. (k)

Soli vi lascio intanto; (l)
Per ordinar io stessa
Tutto quel, che al servizio
Delle vostre persone è necessario,
Secondo il piacer vostro, e il genio
vario.

Donna io sono di buon core,
Che l'eguale non si dà.
Io per tutti sento amore;
Ma un amor pien d'onestà.
Ve-

(i) *A La Rose.*

(k) *Accostandosi all' orecchio di La R.*

(l) *La Ros. corrisponde con una riverenza,*

Vederete s'egli è vero. (m)

Troverete un cor sincero. (n)

(Questo è un poco caricato

Ma per altro è assai garbato....

Troppo serio mi par quello... (o)

Ma pian piano, ma bel bello

Penetrando in sen mi và.)

Adieu, mon cher amy: (p)

Un peu plus loin d'ici

Fra noi si parlerà.

Oh quanto che mi piace (q)

La vostra serietà. (r)

SCENA X.

La ROSE, e JAMES.

La R. (O h très - charmant oggetto!
Lei si sente per me ferita il petto.

B 5

L'

(m) *A parte a La Rose.*

(n) *A parte a Jam.*

(o) *Da se.*

(p) *A La R.*

(q) *A Jam.*

(r) *Parte.*

L'amico pensa, e tace...
 Alcina certamente anche a lui piace.
 Vuò rilevarlo.) Eh bien ? Io veggio
 bene,
 Per dirla in confidenza,
 Che Alcina v'è piaciuta in eccel-
 lenza.

JAM. A mè?

La R. Oui. Fra noi parliam sincero:
 Confessate ch'è bella.

JAM. Quest'è vero.

La R. Ch'è spiritosa.

JAM. Sì.

La R. Vezzofa.

JAM. Accordo.

La R. Degna d'amor... Oui: dite...

JAM. Son sordo.

La R. Anch'io senza riguardi

Vi dirò tutto quello,

Che sento intorno a lei.

JAM. Ed io mai non racconto i fatti
 miei. (s)

SCE-

(s) *Parte.*

SCENA XI.

La ROSE solo.

Bon jour, mon cher ... Che rustica maniera!

Oh! Ma foy, mi trovo
Questa volta imbrogliato.
Con tutto il giuramento,
D'Alcina innamorato io già mi sento.
Eh bien? .. Ma se vien fatto
Che dopo mi trasformi in cane, o in
gatto?

Ah, ah! Ci vuol giudizio.

Allons, monsieur l'Amour, passate
avanti:

Marchez, coquin, marchez da questo seno:

Vite, allons Ma sentite
Quel bricconcel d'Amore
Come mi parla in questo punto
al core.

Ah, Monsieur! (dice il forfante.)

*Quà trovate una bellezza,
Che può farvi in un' istante
Ben felice diventar.*

Ah,

Ah, coquin, voi m'ingannate.

Non, monsieur: se lo provate,

Vi potrete sincerar.

Ch'io lo provi? E il giuramento?

Ah, monsieur, v'assolve Amor.

Giura in vano ogni momento

El'amante, e il giocator.

Dice il vero. Oh che ragazzo!

Vous me fate venir pazzo;

È una bestia poi farò.

Non, monsieur: non lo credete.

Non, coquin; vuò la mia quiete.

Non, monsieur... Sono annojato.

Bastardello, indiavolato,
Ascoltarti più non vuò. (t)

SCE-

(t) *Parte.*

SCENA XII.

DELIZIOSO GIARDINO, con vaga fontana nel mezzo, nella base della quale vi faranno incisi in gran caratteri li seguenti versi:

Chi le noje, e i pensieri obbliar desia,
Beva di questo fonte, e lieto fia.

*ALCINA sola; poi tutti gli altri coll' ordine,
che segue nel finale.*

ALC. Da costoro, che sono oggi arrivati

S'è fatto un giuramento,
Per cui di sdegno ad infiammarmi
io sento.

Ma qui verran gl'incauti; e dell'
offesa

Vuò che paghino il fio.

Chi beve di quell' acqua
Si scorda quel, che à fatto;
E chi troppa ne bee, diventa matto.
Dal desio stimolati,
Ne beveranno, il sò: si scorderanno
I loro giuramenti; e potrò allora
Farmi amar da colui, che m'in-
namora... Ma

A T T O.

Ma se alcun ne bevesse
 Più del bisogno , e diventasse mat-
 to ? . . .

Sì, sì : impazzisca pur , non me ne
 curo ;

O' il rimedio di già pronto , e sicuro,

Semplicetti , se credete ,
 Che vi basti un giuramento ,
 Lo so ben che mi amerete
 Fin' a segno d'impazzir.

Se per voi provo tormento ,
 Voi dovete ancor sanarmi . . .
 Ma vuò adesso allontanarmi ;
 Che li veggio quà venir.

D. L. (Quà sorpreso d'intorno ca-
 mino ,

BRU. A^{2.} (Ammirando dell'arte il la-
 vor.

La ROS. (Vado errando per questo
 A^{2.} (giardino ;

JaM. (E mi trovo ripien di stu-
 por.

(L'

A 4.

(L'erbe, i fiori, le piante, i
 ruscelli,
 (I viali, le vaghe fontane,
 (Son delizie daver sovru-
 mane;
 (Di più bello non videsi ancor.

D. L. Cosa dite?

BRUN. Io son di sasso!
 Io ritrovo a ciascun passo
 Tutte cose d' ammirar.

La ROS. Osservate quella fonte.

JAM. Bella! bella! singolare!

La ROS. Dei caratteri mi pare
 Di potervi rilevar. (u)

*Chi le noje, e i pensieri obbliar desia,
 Beva di questo fonte, e lieto fia. (x)*

BRUN. Oh! se credeffi che fosse vero,
 Più d'un pensiero - vorrei
 obbliar.

JAM.

(u) S'accosta alla fontana, e legge.

(x) Tutti ridono.

JAM. Vorrei scordarmi d'un' amoro-
fa,

Per certa cosa da non par-
lar.

D. L. Pe'l troppo ardire, che ò di-
mostrato,

A notte oscura fui bastona-
to:

Mel vorrei subito dimen-
ticar.

La ROS. Io tengo un debito collo spe-
ziale,

Per certo male, che avevo
un dì.

Vorrei scordarmelo, con al-
tre cose,

Che pur nojose-mi son così.

(Così per ridere; ma senza
credere,

A 4. (Andiamo a bevere, giacchè
fiam quì. (z)

Che

(z) Tutti q. bevono.

A 4. (Che allegrezza, che mi destà!
 (Più tristezza in me non resta.
 (Viva, viva! ah ha! ah! (a)
 (Che buon' acqua è questa quà!

La ROS. Io mi trovo ben giocondo!

Più non sento affanni al seno!
 Per scordarmi tutto il mondo

Ne vuò ancora trangugiari. (b)

Che Borgogna! Che Sciam-pagna!

Che Vernaccia! che Mo-scate!

GLI AL- (L'acqua a me cagiona il
TRI 3. flato;

(Non ne voglio più assagiari.

La ROS. Mi sento... Mi sento...

Mi gira la testa...

Oimè, che tempesta!

Che fiero fracasso!

Lasciatemi il passo.

C

Te-

(a) *Ridendo.*

(b) *Tornò a bevere,*

A T T O

Tenete, tenete...
 Ma voi cosa siete?...
 Già volo alle stelle.
 Precipito in terra.
 Sù presto: alla guerra
 Mi chiama il valor. (c)

- A 3.* (Oimè, poverino!
A 3. (Oimè, ch'egli è pazzo! (d)
La R. Cospetto! u' ammazzo...
A 3. (Calmate il furor; (e)
A 3. (Ajuto! soccorso.
ALC. Qual fiero rumor?
D. L. Osservate il meschinello,
 Che per ber dell'acqua assai,
 A` perduto già il cervello;
 E in letargo or se ne và.

ALC.

(c) *Snuda la spada.*(d) *Trattenendolo.*(e) *Trattenendolo* | come sopra; ed in queflo so-
 pragiunge Alcina, con Lesbia, e Clizia.
La Ro/le si lascia cadere fra le braccia
d' suoi compagni come svenuto,

ALC. Del suo mal non dubitate;
 Ma feder colà lo fate;
 Che il rimedio è pronto
 già. (f)
 È la musica un specifico,
 Che guarir lo farà subito.
 Quando cantisi un' arietta,
 Se lo destà, e se lo alletta,
 Tosto tosto guarirà.

LES.

CLIZ. Presto, presto aver conviene
BRU. Qualchedun, che canti
D. L. ^{A.4.} bene.

JAM. Miei signori, io sono quà.
Sprezza il furor del vento
Robusta quercia antica...

BRUN
D. L. ^{A 4.} Non più, non più si dica:
e LES. Tacete per pietà.

D. L. Il canto più adattato
 Sarebbe alla Spagnuola,
 Che' è lingua, che consola,
 Che spira gravità.

C 2

En

(f) Fanno sedere La Rose.

A T T O

En la orilla del río canta una trucha:

Que le caygan los dientes a qui en l' escucha.

ALC.

CLI. (Amico, il vostro canto

LES. A 5. (Mi par cattivo alquanto:
JAM. e (Contorcere lo fa.

BRU.

LES. Del suo natio paese
Proviam la lingua ancor.
Io canterò in Francese:
Tentiamo se à valor.

L'amour cause trop de peine:

Je ne veux plus m'engager.

Un amant souffre la gène

Quand l'objet vient à changer.

BRU. (Ancora non si muove:

JAM. A 3. (Facciam dell' altre prove.

D. L.

ALC. Anch'io mi vuò provar.

Nella lingua Veneziana,

Ch'è una lingua, che diletta:

Canterò una canzonetta,

Che è sentita anch'io cantar.

Ca-

Cari occhietti, mi vorrave
 Una cosa solamente;
 Senz' aver alcun presente,
 Ve vorrave contemplar.

- LES.* (Ecco l'effetto: ecco è gua-
 (rito.
- CLI.* (Eviva Alcina, che l'im-
- BRU. A 5.* (pazzito
- JAM. e* (Con voce amabile già ri-
- D. L.* (sfanò.
- La R.* Dov'io sia stato fin' or non sò.
 (È curioso l'accidente.
 (È godibile il successo.
 (Ma di star allegramente
- TUT. 7.* (Sol dobbiamo favellar.
 (Fra le danze, i suoni, e i cantì,
 (Presto, presto tutti quanti
 (Ora andiamo a giubilar.

Fine dell' atto primo.



ATTO SECONDO.

SCENA PRIMA.

CAMERA.

CLIZIA pensosa, poi LESBIA.

LES. Clizia, amica, vi veggo
A ragionar frà voi:
Veggo che siete mesta.
Qualche cosa vi turba, e vi molesta.

CLI. Oh se parlar poteffi...

LES. Parlate pur. Io sono
La stessa segretezza.

CLI-

CLI. Ah! Sono innamorata.

LES. Oh cosa dite!

Innamorata?

CLI. Sì.

LES. Di chi?

CLI. Sentite.

Lo Spagnuol, che qui giunse,
A' ferito il cor mio.

Sono Spagnuola anch'io;
E se da quel potessi farmi amare,
In Spagna vorrei seco tornare.

LES. Ah! ... Vi dirò.... Ma per pietà
tacete.

CLI. Dite pur: cosa avete?

LES. Sono anch'io innamorata.

CLI. Anche voi?

LES. L'Italian sì, m' à piaga
E se potessi anch'io
Farmi amar dallo stesso,
In Italia tornar vorrei con esso.

CLI. Siamo dunque ambedue
D'uno stesso pensiero.

LES. Ma potremo eseguirlo?

CLI.

Io non dispero.

Frà noi concerteremo. Io vado
intantoA studiar perchè questo
Possa riuscir, e riuscir ben presto.Se di quà noi potremo fuggire,
Con un giovine amabile al
fianco,Che ne sposi, e che seco
giovreSenza affanni ci faccia così;
Ben felici chiamarci po-
tremo,E d'Alcina invidiar non fa-
premoLe delizie, che gode ella
qui. (g)

SCE-

(g) *Parte.*

SCENA II.

LESBIA sola.

Oh voglia pure il cielo
 Ch'io possa liberar da quest' inganni
 Chi d'amore mi acceſe;
 E ſeco ritornare al mio paefe!

Son fanciulla, e ben comprendo

Il pericolo, e l'impegno;
 Ma l'Amor, ch'è pien d'
 ingegno,

Affiftenza mi darà.

Benche picciolo bambino,
 A' un cervello così fino,
 Che affai più d'ogni dottore,
 Quando vuole, Amor ne
 sà. (h)

C 5.

SCE-

(h) *Parte.*

A T T O
SCENA III.

DELIZIOSA parte dell'isola alle sponde del mare,
All'ombra di varj arboscelli stanno sedendo

ALCINA, La ROSE, JAMES, BRUN-
NORO, e D. LOPEZ.

C O R O.

(Frà lieti piaceri
TUTTI. Si trova la vita.
 Amor quà ne invita
 (A un dolce goder.
La ROS. In quei cari occhietti
e BRUN. Alberga il diletto.
D. L. e In quei bei labbretti
JAM. S'annida il piacer.
ALC. Mirando l'aspetto (i)
 Di quello, e di questo,
 M'accendo; ma presto
 Si cangia l'ardor. (k)

TUT-

(i) *Da se.*

(k) *S'alzano.*

TUTTI. Finchè gli astri amici,
Ne splendoron sereni,
Godiamo felici,
Servendo all' Amor.

ALC. (Scordatosi i meschini il giuramento,
Amore , e gli occhi miei
Gli àn tutti imprigionati.
Eccoli tutti quattro innamorati. (l)
Mi voglio divertir.) Io vuò una
prova
Da ciascuno di voi;
E chi saprà ubbidirmi
Con prontezza maggiore,
Quello il possesso avrà di questo core.
Comincierò da voi. (m)

D. L. Da me?

ALC. Sentite:

Per prova, o cavalier, di quà
partite.

D. L. Questa prova!

ALC. Silenzio.

D. L.

(1) *Da sè.*

(m) *A D. L.*

D. L. Ma come?

ALC. Se mi amate... .

D. L. V'ubbidirò. Ma pria, cara, ascoltate.

Le voragini infocate

Porto in sen del mongibello:

O` Vulcano nel cervello:

O` il can Cerbero nel cor.

Oh che fiamme! Oh che fracasso!

Oh che incendio! Oh che spavento!

Bella Diva, per voi sento
Così orribile fragor. (n)



SCE-

(n) *Parte.*

SCENA IV.

*ALCINA, La ROSE, BRUNORO, e
JAMES.*

BRU. Avete lo Spagnuolo
Del comando onorato;
M'aspetto anch'io d'esser così pro-
vato.

ALC. No. La prova, ch'io cerco
Da voi, è questa: che là fermo stiate,
Che veggiate, ascoltiate, e non
parliate.

BRU. V'ubbidirò.

La R. C'est à moy.

ALC. Per voi

È la prova diversa. Io vuò per ora
Che a quel, che vi ricordo,
E a quello, che vorreste,
Secondo il senso vario,
Mi rispondiate voi sempre al con-
trario.

La. R. Oh morbleu che capriccio!

JAM. L'ultimo io sono.

ALC.

ALC. Voi, caro Inglefino,
A quanto vi domando in questo dì
Risponderete sempre a me di sì.

JAM. Piano...

ALC. Perchè? Questa è la prova.

JAM. Piano.
Se davvero lo dite,
Io con un sì alla cieca non m'im-
pegno
Forse ad acconsentire
A quel, che un dì potria farmi
pentire.
Se poi scherzate adefso, io vi ri-
spondo
Che ricerchiate pur fra le per-
fone
Chi sappia più di me far il buf-
fone.

Voi mi amate? Dite sì.

Non m'amate? Dite no.

Mi volete? Sono quì.

Non volete? Me ne vò.

Se

Se cercate poi di più,
C'è la statua, e c'è monsiù.(o)

SCENA V.

ALCINA, La ROSE, e BRUNORO.

ALC. Bravo! Così mi piace.

A quel caro Inglefino
Del mio core il possesto io già de-
stino. (p)

La R. Comment, comment? Egli non stà
alla prova;

De vous obeir ricusa;
E il vostro amor a noi per questo
invola?

BRU. Oh riprendo anch'io il moto, e la
parola.

La R. Quest' è ingiustizia pura.

BRU.

(o) *Parte.*

(p) *In atto di partire.*

BRU. Quest'è di noi burlarsi.

La R. Quest'è senza giudizio a noi mostrarsi.

Ma Maîtresse. (q)

BRU. Ah, mia Dea! (r)

La R. Voici il mio petto.

BRU. Eccovi il sangue mio.

La R. Frappez, blessez.

BRU. Ferite... (s)

ALC. Sorgete entrambi, o pazzarelli;
e udite.

Del vostro amor vi giuro
Io non ne so che far:
D'amanti io non mi curo,
Che non fan farsi amar.

Voi siete troppo debole. (t)

Voi siete troppo tenero. (u)

A me così non piacciono:

Andate ad imparar. (x)

(q) *Inginocchiandosi.*

(r) *Facendo lo stesso.*

(s) *Alcina ride forte.*

(t) *A Brun.*

(u) *A La R.*

(x) *Parte.*

SCENA VI.

La ROSE, & BRUNORO.

La R. Servirla, e aver un torto!

BRUN. Adorarla, e restar da lei schernito!

La R. Mon cher ami, volete

Ch'io ve la dica schietta?

Alcina è un bellissima coquette.

BRUN. Che s'â da far?

La R. Dobbiamo vendicarci.

BRUN. Come?

La R. Concerteremo.

Veggo un bateau, che aborda. Ritiriamoci

Dans le petit bocage... Où...

Nel boschetto. (z)

BRUN. E qual vendetta mai

Intraprender pos' io contro chi
adoro?

Amor solo potrebbe vendicarmi;

Poichè contro il mio ben' io non ho
altr' armi.

D

Di

(z) Parte.

Di donna incostante
 L'offese sopporto:
 Quel caro fembiante
 Mi toglie il furor.
 Conosco il mio torto,
 Comprendo l'inganno.
 Mi sdegno, m'affanno;
 Ma son tutto amor. (a)

SCENA VII.

*Il BARONE di BRIKBAK, che smonta
 da un picciolo legno.*

Sempre acqua, sempre acqua;
 Mi non foler più viaggiar.
 Sotto, e sopra legno andar:
 Star tre giorni per morir:
 No appetito, e no dormir:
 No bevuto, e parer storno:
 No briaco, e mi vâ torno.
 Mi non foler mai più mar.
 Oh !

(a) *Parte,*



Oh! Mi ringrazie vento,
 Che mi a terra portato.
 Mi star tutto mio corpo rovina-
 to! (b)

Bella campagna questa!
 Mi respirar. Jò. Fiori: bella piante!
 Cardellini, quagliotti,
 Calandrina quà canta... Jò... Mi
 ascolto
 Rosignol far ciò ciò. Mi piacer
 molto.

Io creder che quà ancora altro
 vascello

Venuto sia per certo,
 Con amici miei molto. Io foler
 prima..

Quà... star ripofo... un poco...
 Io poi... cercar amici... in tutto
 loco. (c)

D 2

SCE-

(b) *Va a sedere.*

(c) *S'addormenta a poco, a poco.*

SCENA VIII.

LESBIA, e detto.

LES. Straniero, olà, straniero? (d)

BAR. State un delfino, o state una
palena? (e)

LES. D'esser ancor nell'acqua or vi cre-
dete?

BAR. Io acqua? Non più sete.

Vino, vino.

LES. Desstatevi.

BAR. (Oh! Ragazza star quà!) Voi mi
chiamato? (f)

LES. Io fui, che vi à svegliato.

BAR. (Come star bella giovane!) Venuto
Mi curioso saper altro vascello
Quà per tempesta?

LES. Intendo, sì: è venuto.

BAR. Aver gente veduto?

LES. Veduto gente, sì.

BAR.

(d) Scuotendolo.

(e) Dormendo.

(f) S'alza.

BAR. Talian, Francioso,
Altro paese? Star amici. Io loro
Voglia veder mi prego.

LES. Li vedrete ben presto.

Ma se non vi movete a compassione
De' poveri infelici,
Perduti sono già.

BAR. Perduto amici!

LES. Questa d' Alcina è l' isola,
E qui son trattenuti in dolce in-
canto;

Ma la fata incostante
Li cangierà ben presto in bestie, o
in piante.

BAR. Jò; mi capir. D' Alcina letto stampa
Libro, che parla. Jò: jò. Per amici
Io ben foler far tutto;
Ma paura che resta
Mia persona incantata.

LES. Per questo non temete. Cera vergine
Vi darò per tener dentro gli orecchi,
E vi bagnerò gli occhi
Con il sangue di nottola.

BAR. Nain, nain questa frottola.

LES. Andiamo.

D 3.

BAR.

BAR. Oh mi entra adesso in brutto ballo.

Per ajutar amici,
Io paura che fata su mia testa
Fa crescer corni, e bestia sempre
resta. (g)

SCENA IX.

GIARDINO.

La ROSE, e poi ALCINA.

La R. Vo cercando vendetta,
E trovarla non so: non so intra-
prenderla

Contro una donna ingrata.

ALC. (Dell' Inglese alla fin sono anno-
jata.

Io gli dico d'amore

Mille belle parole,

Ed ei me ne risponde una, o due sole.

Vuò

(g) *Parte con Lef,*

Vuò trattar il Francese...

Ma egli è quâ. Cominciamo.)

Monsieur, Monsieur, che fate?

Approchez.

La R. Eh lasciate,

Lasciate un malheureux,

Che per vostra cagione,

È già presso a morire.

ALC. Morir? Perchè?

La R. Perchè ingiusta voi siete.

ALC. Ah, non sapete voi che mi piacete?

La R. Moy?

ALC. Sì: voi m' avete il cor ferito.

La R. Il faudrà che l' Inglese vi rifani.

ALC. Ingrato! (h)

La R. Sospirate!

ALC. Helas!

La R. Madam, che avete?

ALC. Mi sento male; e voi cagion ne siete.

La R. Moy? Ventrebleu! Madam, farà l' Inglese.

D 4

ALC.

(h) *Sospira.*

ALC. Basta, basta così. Crudel! Sentite...
Ma no... Per voi sospiro; e nol
capite?

Per voi, che da gran tempo,
Solo per farvi del mio core un dono,
Sospirando aspettai sì da lontano?
E sospirato avrò, barbaro, invano?
Ah! non resisto più... Morir mi
fento...

Partite, abbandonatemi
Immersa nel cordoglio;
Che alcun presente al mio languir
non voglio. (i)

La R. Comment? Ella svenisce! .. (k)
Ma mignonne, odorate il fans pa-
reille...

Ah, che per un Francese
Più vale un svenimento...

La sua mano... Oh jolye! Che bel
momento!

Stà sù quel fronte Amore,
Che marche en general,
Che

(i) Finge svenire.

(k) La fa sedere.

Che mi fà guerra al core;
 Ma guerra, ch'è mortal.
 Morbleu che cannonate!
 Che fiere moschettate!
 Mon pauvre coeur, helas!
 Io son spedito già... (1)
 Oimè, quante ferite!
 Già freddo quà divento...
 Ma cos'è quel, ch'io sento?
 Toccatemi, sì, il polso...
 Il medico farà...
 Caro signor dottore,
 Un pò più in quà toccate.
 Il male l'ò nel core:
 Abbiate carità.
 Oimè, che respiro!
 Ritorno, sì, in vita.
 Quegli occhi, ch'io miro,
 Mi fanno brillar.
 Nò, più non son morto,
 Se qualche conforto
 Mi fate sperar. (m)

D 5

ALC.

(1) Siede presso d' Alc. fingendo esser ferito.
 (m) In atto di partire.

ALC. Sì, conforto sperate. (n)
 Touchez, mon cher, touchez. Per
 questa mano
 Giuro che a questo cor voi siete
 grato.

SCENA X.

CLIZIA, e detti.

CLI. Signora, uno straniero è qui arri-
 vato.

ALC. Uno straniero? (o)

La R. Eh bien: dite allo stesso
 Che madama è impedita.

ALC. No, no: fate che venga.

CLI. V'ubbidisco. (p)

La R. Madam! (q)

ALC. Voi vi turbate?

La R.

(n) Arrestando *La R.*

(o) Con allegrezza.

(p) Parte.

(q) Mostrando dispetto,

La R. Ma foy , sul più bello ,
Oui , oui : si turba il mio cervello .

SCENA XI.

Il BARONE, ALCINA, & La ROSE.

BAR. Io afer cera orecchie , occhi con
nottola ; (r)
Star contro incanti armato.
E mi star per ragazza ammaestrato.
Far inchino , signora (s)
Bella , come in giardino
Rosa , che spande odore.
Bella signora , Amore
Madre sua non più bella.
Jò : voi più bella ancora :
Quella star mezzogiorno , e voi
l' aurora.

ALC. Perchè là vi arrestate ?

La R.

(r) *Stando in disparte.*

(s) *S'avanza.*

La R. (La coquette !)

ALC. Porgetemi la mano. (t)

BAR. Mano star quà. (u)

ALC. (Che sento ! Oh man gelata ! (x)

Oimè !... Cosa vuol dir ch' io son
turbata ?)

La R. Touchez, Madam, touchez.
Io non ò gelosia.

BAR. Far mi piacere a vostra signoria. (y)

ALC. (Misera ! Che vuol dire

Questo mio turbamento ?

La man gli tocco, ed agghiacciar
mi sento.

Ah , mi predice il cor qualche
rovina !)

La R. Qu'est ce ?

BAR. Collera star.

ALC. (Misera Alcina !)

Straniero, olà , chi siete ?

D'onde venite ?... (Ah no !)

La R.

(t) *Al Bar.*

(u) *Stringe la mano di Alc.*

(x) *Ritirandosi.*

(y) *A la R.*

SECOND O.

51

La R.

Madam...

BAR.

Signora...

ALC. (Ah, non so cosa sia, che mi
divora!)

Sento un' affanno in petto;
Ma affanno pur non è...
Tutto mi dà sospetto;
Ma non sò già il perchè...

Ah, da una donna irata
Fuggite, sì, fuggite...
Ah, no: restate... udite..
Ah cosa dir non sò.
Confusa, agitata,
Con sdegno vi miro;
Ma dopo sospiro...
Confuso il cervello
L'affanno novello
Intender non puó. (z)

La R. Vuò seguire i suoi passi.

Se madama è impazzita io non
capisco.

Ah!... monsieur... Je m'en vais:
vi riverisco. (a).

SCE-

(z) Parte.

(a) Parte.

SCENA XII.

*IL BARONE, poi LESBIA, CLIZIA,
D. LOPEZ, e BRUNORO.*

BAR. Mi afer toccato Alcina,
E star collera molta.
Jò, capir questa volta
Segreto, che mi addosso
Portar contro sua forza : afer sen-
tito
Fatta sua operazion; ma non
capito.

LES. Ecco quà il vostro amico. (b)
Vederete in effetto
S'ella è così come v'abbiam noi
detto.

BAR. Oh, state amici cari... Ancor
Francioso
Non mi afer conosciuto.

CLI. Tutto effetto dell'acqua, che an
bevuto.

BRU.

(b) *A D, L, e a Brun.*

BRUN. Io resto quà sorpreso !

D. L. Io rimango di stucco !

BAR. Acqua voi afer fatto mammalucco.

LES. Or dobbiam compir l'opra , e liberarci.

CLI. Ma prima , di sposarci
Prometterci dovete.

D. L. Vi sposerò. (c)

BRUN. Voi sposa a me farete. (d)

LES. Per sciogliere del tutto il vostro incanto ,

E acciò partir possiamo , è necessario

Una treccia tagliar dal crin d'Alcina .

Or or che la meschina
Se ne andrà a riposar , dovrà il barone

Far per gli amici questa operazione .

BAR. Nain , nain .

LES. Come no ? Senza di questo
Tutto vano faria ... Ma chiama
Alcina .

Oimè !

(c) A Cli.

(d) A Les.

Oimè ! Dobbiamo andar. Presto :
 tenete (e)
 Questa carta, leggete :
 Fate quel, che v' insegnà. Andia-
 mo ... (f)

CLI. Andiamo.

Voglia il ciel che di quà fuggir
 possiamo. (g)

SCENA XIII.

*Il BARONE, D. LOPEZ,
 e BRUNORO.*

BAR. Iò : star confuse. lò : molta paura.

D. L. Amico , or che di tutto
 Mi' ànno le donne istruutto ,
 Tremo del nostro fato.

BRUN. Se voi non ci salvate ,
 Tante bestie faremo.

BRU.

(e) *Dà una carta al Bar.*

(f) *A Cli., e parte,*

(g) *Parte .*

D. L. Ah! Per pietà, leggete. (*h*)

BRUN. Salvateci; che farlo or voi potete. (*i*)

BAR. Io. Per amici star io grande imbroglio!

Star pericolo brutto!

Ma aspettar: legger carta: io poi far tutto.

Far silenzio, e bujo entrato, (k)

Per rabino andar a ghetto...

Creder male che afer letto: (*l*)

Star Taliano, e non capir.

Se acconsentono parenti,

Con pilosso un colpo affonti...

Io non foler più mattir.

Io quà legger: voi mi dir. (*m*)

E

D. L.

(*h*) *Inginocchiandosi.*

(*i*) *Come sopra, ed il Bra. li solleva.*

(*k*) *Leggendo.*

(*l*) *D. L. e Brun. ridono.*

(*m*) *Mostra la carta a D. L. che legge dopo di lui.*

- D. L.** *Frà il silenzio al bujo entrato,
 Pian pianino a andar l'affretto.
 Se alcun sente, non paventi :
 Col palosso un colpo avventi ;
 Ch' ombra effendo in fumo
 andrà ;
 E s'è un'uomo caderà*
- BAR.** Id, id; chiaro dito quà.
 Voi mì legger tutta istoria;
 Io poi tiene in mia me-
 moria ;
 Che giudizio mì star
 quà. (n)

SCENA XIV.

CAMERA, con due porte praticabili. Sofà,
 e due tavolini, con lumi,

N O T T E.

*LAROSE; poi ALCINA, con LESBIA,
 e CLIZIA; poi il BARONE, BRU-
 NORO, e D. LOPEZ. La R.*

(n) Partono tutti 3, insieme,

La R. Jamais dentro il mio seno
 Non provai tanto ardor, tal
 gelosia.

La coquine d'Alcina
 S'è tolta con pretesto agli occhi
 miei,

Per poter col Tedesco, oppur con
 altri

Starsene in libertà.

Où: qualche rendez-vous dato el-
 la avrà.

La friponne! Mais chut. Stard
 nascosto;

Et je veux ad ogni costo
 Sorprender la coquette,
 E contro il mio rival vuò far ven-
 detta. (o)

LES. Mesta in volto; e pensierose
 Mia signora, vi mostrate.
 Troppa pena al cor mi
 date,
 Nel vedervi star così.

E 2

CLI.

(o) Si ritira.

CLI. Se bramate alcuna cosa,
Mia signora, io fono qui.
ALC. Agitata, è ver, mi fento;
Ma non state a importunarmi.

Questo nuovo turbamento
Nèmen io lo sò spiegar.
Io quà sopra vuò gettarmi,
Vuò cercar di riposar. (p)
(Adorata padroncina,
LES. (Riposate in buona pace;
CLI. A₂. (Tornerem quando a voi
piace,

(Vi verremo a risvegliar.
Aspettate.

ALC. Aspettate.
LES. Pronta io fono.

ALC. Lá quel lume mi molesta.

LES. A levarlo io fono presta;
E di quà lo porterò. (q)

ALC. Aspettate.

LES. Comandate.

ALC.

(p) *Và sul sofà.*

(q) *Prende li due candelieri, e li porta un' ultra parte sopra l' altro tavolino,*

ALC. Con voi il lume riportate;
Che all'oscuro io resterò.

(Come volete,
(Come vi piace.

LES. A² (Dolce quiete

CLI. V'augurerò....

(Che dorma in pace:
(Che faccia presto.
(L'amico è lesto;
(Chiamar si può. (r)

ALC. Alcina, Alcina, a te che vale il
dono

Di gioventude, e di bellezza
eterna,

Quando a ciascun momento
Tolto ti sia d'avere il cor contento?
Quest'ultimo straniero
Giunse co'sguardi a penetrarmi in
feno;

Ma non sò qual veleno
Racchiuda entro se stesso ,

E 3

Che

(r) *Partono co'lumi,*

A T T O

Che mi conturba allor, ch'io me
gli appresso.

Par che mi dica il core
Che a funestar sen viene
Queste solinghe arene,
Albergo del piacer.

Ritorna al mio pensiero
L'esempio, oh Dio! funesto
Del caro mio Ruggiero,
Che fu mio prigionier. (s)

SCENA XV.

ALCINA dormendo, il BARONE da una porta, e LA ROSE dall'altra.

BAR. Tagliar treccia: star quà lesto;
Ma pian piano caminar.
Grande oscuro; ed io per questo
Gran paura di fallar.

La R.

(s) S'addormenta.

La. R. Io la credo addormentata;
 Ma son pieno di sospetto...
 Approcher mi vuò un pochetto,
 La sua mano vuò baciare.

BAR. Star perduto... Niente vedo...

La R. Qualchedun sentir io credo...

BAR. Star perfona... Star sua vesta...

La. R. Una donna non è questa... (t)

La R. (La friponne me la fà:)

BAR. A^{2.} (Imbrogliato mi star quâ!)(u)

La R. Maledetta gelosia!

BAR. Star quâ zitto: no andar via.

(Ma coraggio... Se mi capita, (x)

A^{2.} (Chi sì sia la pagherá...)

La R. Zitto...

BAR. Zitto... Ah, cospetto!... (y)

Aggiustato è come vá...

La R. Glie l'ò immerso dentro al petto;

E coltui spedito ò già...

E 4

Non

(t) Toccando il *B.*

(u) Si discosta.

(x) Cavano il palosso.

(y) S'avventano un colpo nel medesimo tempo, passando il palosso fra il braccio sinistro, ed il busto di uno, e dell'altro.

A 2.

(Non vorrei però inciam-
 (parmi,
 (Per timor di susurrar
 (Pri dal sangue vuò nettarmi;
 (E collume ritornar. (z)
 (Oimè, meschino,
 (Ch'io fui toccato! (a)
 (Ah, questa è l'anima
 (Dell' ammazzato,
 ? Che la vendetta
 (Sen viene a far. (b)
 (Ah, son perduto! (c)
 (Ajuto, ajuto.
 (Io già mi sento
 (Quà spiritar! (d)

ALC. Lume, olà, gente ...

Qual' increanza! (g)

S' à la mia stanza

Da rispettar.

SCE-

(z) *S'avviano ambedue verso la med. porta, e giungono a toccarsi.*

(a) *Si ritirano, e fanno come sopra.*

(b) *Tremanti s'incaminano verso l'altra porta, e di nuovo s'incontrano.*

(c) *Forte.*

(d) *Alcina si alza con impeto dal sofà.*

(e) *Accorrono Lef, e Cliz, con lumi; Bru, e Don Lopez,*

SCENA XVI.

*LESBIA, CLIZIA, D. LOPEZ,
BRUNORO, e detti.*

A 6.

(A h, ch'è scoperto il tutto!...
(A Il caso è molto brutto!...
(Mi fento impallidir!

ALC. Tutti tremanti siete!
Ditemi cosa avete?
Non state, nò, a mentir.
La R. Madam... la gelosia...
LES. e CLI. A 2. L'amore... sì...
l'amore...

BAR. Io stato... per timore...
D. L. e BRU. Io non saprei che dir....
ALC. Parlate.
BAR. e La R. Io non sò niente.
D. L. BRUN.
LES. e CLI. A 4. Dirò... Sono innocente...
ALC. Ah, vi farò pentir.

E 5 TUT.

TUTTI.

Chi mai può intendere
 Tal cosa torbida ?
 Non so comprendere
 Quel, che farà !

La notte... il bujo...
 L'affar... lo strepito...
 Sento le viscere,
 Che fan plà, plà !

Fine dell' atto secondo.



ATTO



ATTO TERZO.

SCENA PRIMA.

CAMERA.

*La ROSE, poi BRUNORO, D. LOPEZ,
e JAMES; poi CLIZIA.*

La R. Je suis encor sorpreso !

Jo credevo all' oscuro
D' aver certo ammazzato un mio
rivale;

Ma son rimasto al chiaro uno
stivale.

CLI. Allegramente, allegramente ! Io
spero

Che liberi noi siamo : d' ogni cosa
Resterete informati
Lungo il camino. Intanto
Sò che il barone superò ogn' incanto :
Che da Lesbia assistito,
La treccia già recisa à con inganno ;
E che Alcina sì strugge or nell' af-
fanno. Un

Un vascello frà poco
 Pronto farà. Sù quello
 Tutti c'imbarcheremo;
 Ed al natio soggiorno
 Lieti faremo in questo dì ritorno.

(Spiri il vento a noi in favore.

CLI.

(Ne secondi la fortuna;

D. L. A 3.

(Che potremo frà poche

BRUN.

ore.

(Respirar in libertà.

D. L.

(Ringraziar dobbiamo

BRUN.

amore.

JAM.

(Io per me fin' or stò cheto.

La R.

(Quando sappiasi il segreto,

(Grazie allor si renderà.

CLI. BRU. D. L. A 3. Tutto, tutto or or saprete.

JAM. e La R. A 2. Sì, signori ...

BRUN. D. L. A 2 Stupirete;
 E contenti - in lieti accenti

Ringraziar dovrete amor.

La R. e JAM. Sì, signori; di buon cor.

TUTTI.

TUTTI.

Andiamo presto;
 Che il tempo è questo
 Di respirar.
 Più non s'aspetti:
 Ciascun s'affretti
 Per giubilar. (f)

SCENA II.

Il BARONE, e LESBIA; poi ALCINA.

LES. Più non v'è da temer, credete:

adesso;

Con questa treccia in poter nostro,
 Alcina

Non à sopra di noi più alcun potere.

BAR. Ma dir io: come voi questo sapere?

LES. V' appagherò. Quand' io qui fui
 condotta,

Aveva Alcina una donna decrepita
 Al suo servizio. A questa
 Io fui data in governo; e la vecchietta
 Tan-

(f) Partono insieme,

Tanto affetto mi prese,
 Che prima di morire,
 Così in segreto un dì mi prese a dire:
 Figlia, sappi.... Ma Alcina a noi
 sen viene...

In somma quella vecchia
 Il tutto m' à insegnato
 Prima di mandar fuor l' ultimo fiato.

BAR. Id , id. Mì dir un'altra volta il
 resto. (g)

ALC. Ove andate? Ove andate?
 Voi fuggite da me? No, no: aspet-
 tate.

BAR. Io afer grande premura....

LES. Anch' io, se 'l concedete ...

ALC. Tu perfida! Tu ingrata!
 E tradisci così chi t' à allevata?
 Che ti manca, rispondi,
 E al piacere, e al diletto, e al tuo
 riposo ?

LES. Son da marito, e manca a me uno
 sposo.

ALC.

(g) *In atto di partire, con Lesbia.*

ALC. Uno sposo! E per questo m'ài tradita!...

Sposalo: v'acconsento:
Parti seco, se vuoi, non te lo vieto;
Ma resti il partir vostro a ognun
segreto.

BAR. Eh io star maritato.

ALC. Dunque il bramasti in vano?

LES. Eh, non è lui, signora: è l' Italiano.
Nè l' Italiano a partir meco è solo;
Ma Clizia se ne vien, con lo Spagnuolo;
Credo ancora l' Inglese;
E credo in conseguenza anche il
Franceso.

LES. Se restar dovete sola
Vi compiango, mia signora;
Ma trovar potrete ancora
Chi vi venga a consolar.

ALC. Vanne pure, sventurata:
Và, non dirmi un solo accento;
Che in sì torbido momento
Non so quel, che potrei far.

BAR.

BAR. Meglio zitto far partenza. (h)
 Voi felice permanenza (i)
 Con rispetto mì bramar.

ALC. Non parlate: ve ne andate.

BAR. e LES. A 2. Zitti, zitti andiamo
 via. (k)

ALC. Ah, crudeli; deh, restate. (l)

BAR. (Non fa più dov'ella sìa,
e LES. A 2. (Cosa voglia più non sà.

ALC. con- (Ah, chi mai foffrir potria
 gli altri. (Così nera infedeltà?

ALC. In tanto mio sdegno,
 Già perdo il contegno...
 Sguaiata, fraschetta,
 Vendetta = farò. (m)

LES. Serbate il decoro:
 La pazza non fate.
 Se a me v'accostate,
 Star ferma non sò. (n)

ALC. Indegna!

LES.

(h) *A Lef.*

(i) *Ad Alcina.*

(k) *In atto di partire.*

(l) *Trattenendoli.*

(m) *Minacciando Les.*

(n) *Minacciando Alcina,*

- LES.* Tacete...
A 2. (Or or se mi metto...
 (Cospetto! (o)
BAR. Cospetto!
 Baruffa non far.
ALC. La smania, che ò in dosso..
LES. Frenarmi non posso...
ALC. Restate...
LES. Sbagliate.
BAR. Pettegole, al Diavolo!
 Voi altre gridate;
 Mì qui non restar.
ALC. (Sì, partite: ma vedrete
 (Che saprò farvi tremar.
LES. (Parto sì; ma invan credete
 (Ch'or di voi pofs'io tremar.
BAR. (Quando donne non star quiete,
 (Di sue mani mì tremar. (p)



F

SCE.

-
- (o) *Minacciandosi reciprocamente.*
 (p) *Partono.*

SCENA ULTIMA.

DELIZIOSA, con veduta di mare, dove sta un
vascello approdato.

CLIZIA, La ROSE, JAMES, BRUNORO,
e D. LOPEZ; indi il BARONE, con
LESBIA; poi ALCINA.

CLI. Ecco pronto il vascello; e per
partire
Altro qui non s'aspetta,
Fuor che Lesbia, e il barone.

La R. Je suis content!

D. L. Io n'dò consolazione.

JAM. Or che ò capito il tutto,
Veggo che per noi il caso era assai
brutto.

BRUN. Quando ai nostri paesi
Ritornati faremo,
Facendo altrui il racconto
Di quel, che àbbiam passato,
Risponderan, che ce l'àbbiam sognato.

L. R. C'est vrai, c'est vrai.

BAR. Presto partire: andiamo.

LES Affrettarfi conviene.

CLI. Presto al vascel; che Alcina a noi fen
viene. **TUT-**

TUTTI.

Fuggiam le spiagge infide,
 Al mar, amici, al mar.
 Pietoso il ciel ne arride;
 Fà i zeffiri spirar. (q)

ALC. Fermate... ah sì... fermate...
 Tutti, tutti così m'abbandonate?...
 Ingrati, ingrati! Oimè! Frà voi, che pure
 Tanto cari mi siete,
 Alcun non trovo, oh Dio!
 Che si desti a pietà del dolor mio!...
 Ridete a' miei lamenti!...
 Vi chiudete gli orecchi alle querele!...
 Ah, perchè anch'io non fui con voi
 crudele!...
 Perfidì, andate sì; ma non sperate
 Di giungere felici all' altro lido.
 Draghi miei, comparite. (r)
 Vi seguirò per l'aere:
 Desterò gli aquiloni:
 L' onde sconvolgerò. Spinti fra i scogli
 Andrete a naufragar. Ed io ridente,
 Che

(q) *Vanno tutti ad imbarcarsi.*

(r) *Viene un carro tirato da draghi, sul quale siede Alcina.*

Che ben potrei salvarvi,
Chiamerò le balene ad ingojarvi.

Se dal mio amor fuggite,
L'ira provar dovrete;
E la tremenda Dite
Per voi sconvolgerò.

A 7.

(Sciolte già son le vele. (s)
(Frà i panti, e le querele
(Lasciarla omai si può.

ALC. Miseri quanti siete!
Tremar io vi farò. (t)

(s) *Dal vascello.*

(t) *Il vascello si discosta, ed Alcina parte sul suo carro.*

FINE DEL DRAMMA.



MT 997 Rara

Martin, V.

Die Sellen-
heit

Rara 8°

Sächsische

M T

4 M M

Landesbibliothek